

# Corporation de la ville de Hawkesbury

## Recommandation au conseil

N° 2022\_REC\_58

N° de dossier:

Date de la réunion: 12 septembre 2022

Objet: Modification relative à l'entente administrative concernant la communication de renseignements avec la SAAQ

### Recommandation

Attendu qu'aux fins de la poursuite de tout contrevenant pour tout constat d'infraction délivré sur le territoire relevant de la juridiction de la Ville de Hawkesbury, il est nécessaire que la Société de l'assurance automobile du Québec (ci-après « Société ») communique certains renseignements à la Ville de Hawkesbury, et ;

Attendu qu'en vertu de certaines dispositions du *Code de la sécurité routière* (L.R.Q., c. C-24.2), notamment les articles 112, 586, 587 et 587.1 et de certaines dispositions du *Code de procédure pénale* (L.R.Q., c. C-25.1), notamment les articles 364 et 365, il est nécessaire que la Ville de Hawkesbury communique certains renseignements à la Société, et ;

Attendu qu'à cet effet, la Ville de Hawkesbury a signé une entente administrative concernant la communication de renseignements avec la Société le 11 mars 2005, et ;

Attendu que la greffière, Myriam Longtin, et présentement la coordonnatrice de l'entente et responsable des employés désignés, et ;

Attendu que l'administration, dans le but d'améliorer l'efficacité et de simplifier le processus, désire désigner le Chef du service des incendies, Normand Beauchamp, à titre de coordonnateur de l'entente et responsable des employés désignés pour l'application de ladite entente.

Qu'il soit résolu que la Ville de Hawkesbury désigne pour l'application de l'entente :

- Normand Beauchamp responsable de la diffusion des renseignements ;
- Normand Beauchamp responsable du protocole technique ;
- Normand Beauchamp coordonnateur de l'entente ;
- Normand Beauchamp responsable des employés désignés pour accéder aux renseignements communiqués par la Société.

Qu'il soit également résolu que Normand Beauchamp, responsable des employés désignés, puisse désigner une ou plusieurs autre(s) personne(s) qu'il est chargé d'identifier pour le seconder dans cette tâche ou pour le remplacer en cas d'absence temporaire.

Qu'il soit finalement résolu que Normand Beauchamp, responsable des employés désignés pour accéder aux renseignements communiqués par la Société, soit lui-même autorisé à accéder aux renseignements et, en conséquence, autorisé à signer tous les formulaires requis pour s'octroyer l'accès à ces renseignements tel que recommandé au document 2022\_REC\_58.

### **Note explicative, historique, mise en situation**

La ville de Hawkesbury a conclu une entente avec la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) en 2005 afin que les officiers de réglementation de la ville puissent effectuer des recherches nécessaires concernant des constats d'infractions pour des véhicules avec une licence du Québec.

Depuis 2021, la greffière, Myriam Longtin, est la coordonnatrice de l'entente et responsable des employés désignés du département de la réglementation. Suivant des changements d'organigramme, le département de la réglementation est désormais sous la responsabilité du chef pompier, Normand Beauchamp. Afin d'assurer un suivi approprié avec la SAAQ, le coordonnateur de l'entente doit être le superviseur du département de la réglementation. Ainsi, la ville désire désigner le Chef du service des incendies, Normand Beauchamp, à titre de coordonnateur de l'entente et responsable des employés désignés pour l'application de ladite entente.

Cette recommandation doit être approuvée par le conseil afin de fournir une résolution certifiée à la SAAQ pour modifier l'entente administrative concernant la communication de renseignements

#### **Options/alternatives**

S.O.

#### **Incidence au budget**

Aucune.

#### **Études concernées**

Aucune.

#### **Documents de support**

Aucun.

## **Plan de communication**

S.O.

## **Service(s) impliqué(s)**

Départements des incendies, de la réglementation et du greffe

## **Soumis et recommandé par**

Myriam Longtin, greffière, le 18 août 2022

## **Commentaires du directeur général**

Samuel Cardarelli, directeur général par intérim

## Report Approval Details

Document Title:	2022_REC_58 Modification relative à l'entente administrative concernant la communication de renseignements avec la SAAQ_fr.docx
Attachments:	
Final Approval Date:	Sep 7, 2022

This report and all of its attachments were approved and signed as outlined below:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Cardarelli', with a large, stylized initial 'C'.

**Samuel Cardarelli - Sep 7, 2022 - 11:04 AM**